



EIROPAS PARLAMENTS

2009 - 2014

Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteja

2011/2024(INI)

14.9.2011

GROZĪJUMI Nr. 1 - 64

Atzinuma projekts
Mario Pirillo
(PE469.698v01-00)

par profesionālo kvalifikāciju Direktīvas 2005/36/EK īstenošanu
(2011/2024(INI))

AM\877306LV.doc

PE472.220v01-00

LV

Vienoti daudzveidībā

LV

AM_Com_NonLegOpinion

Grozījums Nr. 1
Elena Oana Antonescu

Atzinuma projekts
Ba apsvērums (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

Ba. uzsver nepieciešamību pašreizējā automātiskās atzīšanas sistēmā ņemt vērā arī to, vai attiecīgais speciālists drīkst vai nedrīkst nodarboties ar savu profesiju izcelsmes dalībvalstī;

Or. en

Grozījums Nr. 2
Andreas Mölzer

Atzinuma projekts
C apsvērums

Atzinuma projekts

Grozījums

C. tā kā Eiropā saskaņā ar aprēķiniem **trūkst** apmēram miljons veselības aprūpes jomas darbinieku un ir nepieciešams palielināt mobilitāti — arī to personu mobilitāti, uz kuriem attiecas automātiskā kvalifikācijas atzīšana,

C. tā kā Eiropā saskaņā ar aprēķiniem **līdz 2020. gadam trūks** apmēram miljons veselības aprūpes darbinieku un **tā kā sākumā** ir nepieciešams palielināt **darbaspēka** mobilitāti **valstu iekšienē, ņemot vērā augsto bezdarba līmeni, un tad** arī to personu mobilitāti, uz kuriem attiecas automātiskā kvalifikācijas atzīšana;

Or. de

Grozījums Nr. 3
Marina Yannakoudakis

Atzinuma projekts
C apsvērums

Atzinuma projekts

C. tā kā Eiropā saskaņā ar aprēķiniem trūkst apmēram miljons veselības aprūpes jomas darbinieku **un ir nepieciešams palielināt mobilitāti — arī to personu mobilitāti, uz kuriem attiecas automātiskā kvalifikācijas atzīšana,**

Grozījums

C. tā kā Eiropā saskaņā ar aprēķiniem trūkst apmēram miljons veselības aprūpes darbinieku; **kvalifikāciju atzīšanai jābūt ātrai un efektīvai, lai atvieglotu veselības aprūpes darbinieku mobilitāti;**

Or. en

Grozījums Nr. 4
Antonyia Parvanova

Atzinuma projekts
C apsvērums

Atzinuma projekts

C. tā kā Eiropā saskaņā ar aprēķiniem **trūkst apmēram** miljons veselības aprūpes jomas darbinieku un ir nepieciešams palielināt mobilitāti — arī to personu mobilitāti, uz kuriem attiecas automātiskā kvalifikācijas atzīšana,

Grozījums

C. tā kā Eiropā saskaņā ar aprēķiniem **2020. gadā trūks** miljons veselības aprūpes **speciālistu, tostarp, ārstu, medmāsu, zobārstu, farmaceitu, fizioterapeitu un citu vidējā medicīnas personāla darbinieku,** un ir nepieciešams palielināt mobilitāti — arī to personu mobilitāti, uz kuriem attiecas automātiskā kvalifikācijas atzīšana;

Or. en

Grozījums Nr. 5
Cristina Gutiérrez-Cortines

Atzinuma projekts
Ca apsvērums (jauns)

Atzinuma projekts

Ca. tā kā personu brīva pārvietošanās ES un tiesības saņemt nopelnu un profesionālo prasmju atzīšanu varētu pastāvēt tikai tad, ja tiek ierobežoti

Grozījums

pastāvošie neredzami šķēršļi un ja izzudīs dažu valstu noteikumi, kas mūsdienās pārmērīgi kavē tiesību uz kvalificētu darbu izmantošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 6
Antonya Parvanova

Atzinuma projekts
Cb apsvērums (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

Cb. tā kā direktīvā par pacientu tiesību piemērošanu pārrobežu veselības aprūpē ir pieprasīts, lai aprūpi veicošās dalībvalstis nodrošina, ka informācija par valsts vai vietējos reģistros iekļauto veselības aprūpes speciālistu tiesībām praktizēt ir pieejama citu dalībvalstu iestādēm, ar informāciju apmainoties iekšējā tirgus informācijas sistēmā;

Or. en

Grozījums Nr. 7
Cristina Gutiérrez-Cortines

Atzinuma projekts
Cc apsvērums (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

Cc. tā kā viens no galvenajiem iemesliem, kāpēc ir grūtības atzīt akadēmisko vai profesionālo kvalifikāciju, ir uzticības trūkums akreditācijas un akadēmisko apliecību piešķiršanas kritērijiem izcelsmes valstī, tāpēc ir steidzami jāveic pasākumi automatiskas atzīšanas virzienā, atceļot formālus valstu šķēršļus atzīšanai un aizspriedumus;

Grozījums Nr. 8
Antonyia Parvanova

Atzinuma projekts
Cd apsvērums (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

Cd. tā kā veselības aprūpes speciālistu mobilitātē būtu jāņem vērā arī vajadzība pēc kopumā noturīga veselības aprūpes darbaspēka, kā arī valstu veselības aprūpes sistēmu ilgtspējība;

Grozījums Nr. 9
Andreas Mölzer

Atzinuma projekts
1. punkts

Atzinuma projekts

Grozījums

1. atbalsta Direktīvas 2005/36/EK modernizāciju un uzlabošanu un aicina izmantot **visjaunākās** tehnoloģijas un ieviest profesionālo karti;

1. atbalsta Direktīvas 2005/36/EK modernizāciju un uzlabošanu un aicina izmantot **efektīvas modernās** tehnoloģijas un ieviest profesionālo karti;

Grozījums Nr. 10
Marina Yannakoudakis

Atzinuma projekts
1. punkts

Atzinuma projekts

Grozījums

1. atbalsta Direktīvas 2005/36/EK

1. atbalsta Direktīvas 2005/36/EK

modernizāciju un uzlabošanu un aicina izmantot visjaunākās tehnoloģijas un **ievieš** profesionālo karti;

modernizāciju un uzlabošanu un aicina izmantot visjaunākās tehnoloģijas un **izmēģināt dažādas pieejamās pārbaužu un izsekojamības iespējas, piemēram,** profesionālo karti;

Or. en

Grozījums Nr. 11
Elena Oana Antonescu

Atzinuma projekts
1. punkts

Atzinuma projekts

1. atbalsta Direktīvas 2005/36/EK modernizāciju un uzlabošanu un aicina izmantot visjaunākās tehnoloģijas un ievieš profesionālo karti;

Grozījums

1. atbalsta Direktīvas 2005/36/EK modernizāciju un uzlabošanu un aicina izmantot visjaunākās tehnoloģijas un ievieš profesionālo karti, **kurā būtu jāiekļauj precīza informācija, lai uzlabotu pārredzamību starp dalībvalstīm;**

Or. en

Grozījums Nr. 12
Antonyia Parvanova

Atzinuma projekts
1. punkts

Atzinuma projekts

1. atbalsta Direktīvas 2005/36/EK modernizāciju un uzlabošanu un aicina izmantot **visjaunākās** tehnoloģijas **un ievieš profesionālo karti;**

Grozījums

1. atbalsta Direktīvas 2005/36/EK modernizāciju un uzlabošanu un aicina izmantot **vismodernākās un piemērotākās** tehnoloģijas, **lai atvieglotu atzīšanas procesu;**

Or. en

Grozījums Nr. 13
Mario Pirillo

Atzinuma projekts
1. punkts

Atzinuma projekts

1. atbalsta Direktīvas 2005/36/EK modernizāciju un uzlabošanu un aicina izmantot visjaunākās tehnoloģijas un ieviest profesionālo karti;

Grozījums

1. atbalsta Direktīvas 2005/36/EK modernizāciju un uzlabošanu un aicina izmantot visjaunākās tehnoloģijas un ieviest **brīvprātīgu** profesionālo karti, **bet tā, ka tas būtu saistoši kompetentajām iestādēm**;

Or. it

Grozījums Nr. 14
Mario Pirillo

Atzinuma projekts
1.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

1.a aicina Komisiju pirms profesionālās kartes ieviešanas veikt padziļinātu ietekmes novērtējumu, lietderības analīzi un pētījumu, lai noteiktu, kādu informāciju (standartizēta visās dalībvalstīs) glabāt kartē un kā aizsargāt personu datus;

Grozījums

1.a aicina Komisiju pirms profesionālās kartes ieviešanas veikt padziļinātu ietekmes novērtējumu, lietderības analīzi un pētījumu, lai noteiktu, kādu informāciju (standartizēta visās dalībvalstīs) glabāt kartē un kā aizsargāt personu datus;

Or. it

Grozījums Nr. 15
Marina Yannakoudakis

Atzinuma projekts
1.b punkts (jauns)

Atzinuma projekts

1.b uzsver daudzās bažas, kas attiecībā uz

Grozījums

1.b uzsver daudzās bažas, kas attiecībā uz

profesionālo karti minētas sabiedriskās apspriešanas laikā; apgalvo, ka jebkādas profesionālās kartes ieviešanai jābūt brīvprātīgai gan attiecībā uz speciālistiem, gan uz kompetentajām iestādēm, par to jāveic pilnīgs ietekmes novērtējums un lietderības analīze un pirms iespējamās īstenošanas jānodrošina pietiekams drošības un uzticamības līmenis;

Or. en

Grozījums Nr. 16
Elena Oana Antonescu

Atzinuma projekts
1.c punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

1.c uzsver vajadzību nodrošināt, ka direktīvas transponēšana un īstenošana tiek pabeigta visās dalībvalstīs; uzsver arī vajadzību pielāgoties pārmaiņām un elastību transponēšanā;

Or. en

Grozījums Nr. 17
Antonyia Parvanova

Atzinuma projekts
1.d punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

1.d norāda uz zaļās grāmatas ieteikumu ieviest Eiropas profesionālo karti; aicina Komisiju, īpaši veicot padziļinātu ietekmes novērtējumu, nodrošināt, ka tā palīdz uzlabot atzīšanas procesu un ir droša, moderna un neviltojama;

Or. en

Grozījums Nr. 18
Antonyia Parvanova

Atzinuma projekts
1.e punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

1.e uzskata, ka profesionālo kvalifikāciju atzīšanas un reģistrēšanas procesā, it īpaši veselības aprūpes nozarē, ir jāgarantē pacientu un patērētāju drošība; apšaubā to, ka kartei vajadzētu kļūt par vienīgo informācijas avotu, uz kuru balstīt atzīšanas lēmumu, it īpaši attiecībā uz veselības aprūpes speciālistiem;

Or. en

Grozījums Nr. 19
Antonyia Parvanova

Atzinuma projekts
1.f punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

1.f norāda, ka iekšējā tirgus informācijas (ITI) sistēma jau piedāvā uzticamu rīku drošai informācijas apmaiņai starp kompetentajām iestādēm; uzskata, ka plašāka ITI izmantošana vēl vairāk atvieglotu atzīšanas procesu un piedāvātu rentablu alternatīvu;

Or. en

Grozījums Nr. 20
Marina Yannakoudakis

Atzinuma projekts
2. punkts

Atzinuma projekts

2. atbalsta kopēju platformu atjaunošanu, kas ļauj ātrāk veikt profesionālo kvalifikāciju atzīšanu starp platformas dalībvalstīm, un **atzinīgi vērtē iespējamo dalībvalstu skaita samazinājumu līdz vienai trešdaļai dalībvalstu;**

Grozījums

2. atbalsta kopēju platformu atjaunošanu, kas ļaus ātrāk veikt profesionālo kvalifikāciju atzīšanu starp platformas dalībvalstīm, un **prasa Komisijai novērtēt priekšlikumu samazināt no divām trešdaļām uz vienu trešdaļu to dalībvalstu skaitu, kas nepieciešams kopējas platformas izveidošanai;**

Or. en

Grozījums Nr. 21
Mario Pirillo

Atzinuma projekts
2. punkts

Atzinuma projekts

2. atbalsta kopēju platformu atjaunošanu, kas ļauj ātrāk veikt profesionālo kvalifikāciju atzīšanu starp platformas dalībvalstīm, un atzinīgi vērtē iespējamo dalībvalstu skaita samazinājumu līdz vienai trešdaļai dalībvalstu;

Grozījums

2. atbalsta kopēju platformu atjaunošanu, kas ļauj ātrāk veikt profesionālo kvalifikāciju atzīšanu starp platformas dalībvalstīm, un atzinīgi vērtē iespējamo dalībvalstu skaita samazinājumu līdz vienai trešdaļai dalībvalstu, **citām ļaujot pievienoties vēlāk; tomēr aicina Komisiju pirms platformu pārveides uzmanīgi novērtēt iespēju ieviest 28 % sistēmu;**

Or. it

Grozījums Nr. 22
Antonia Parvanova

Atzinuma projekts
3. punkts

Atzinuma projekts

3. *vēlas, lai dalībvalstis tiktu laicīgi informētas par jauniem abiturientu*

Grozījums

3. *cer, ka dalībvalstis un kompetentās iestādes tiks nekavējoties informētas par*

kvalifikāciju nosaukumiem, uz kuriem attiecas automātiskā atzīšana;

jauniem kvalifikāciju nosaukumiem, uz kuriem attiecas automātiskā atzīšana;

Or. en

Grozījums Nr. 23
Rovana Plumb

Atzinuma projekts
3.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

3.a aicina Eiropas Komisiju izstrādāt labāko prakšu rokasgrāmatas profesionālās apmācības jomā;

Or. ro

Grozījums Nr. 24
Linda McAvan

Atzinuma projekts
3.b punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

3.b uzsver to, ka pacientu drošībai jābūt vadošajam principam visos noteikumos par veselības aprūpes speciālistu brīvu pārvietošanos;

Or. en

Grozījums Nr. 25
Elena Oana Antonescu

Atzinuma projekts
3.c punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

3.c *uzsver vajadzību veidot stabilu darbspēku veselības aprūpes pakalpojumu jomā, saskaņojot veselības aprūpes sistēmu darbinieku darbā pieņemšanas un noturēšanas stratēģijas un veicinot mūžizglītību un profesionālo apmācību, vienlaikus liekot uzsvāru uz darba apstākļu uzlabošanu;*

Or. ro

Grozījums Nr. 26
Linda McAvan

Atzinuma projekts
4. punkts

Atzinuma projekts

4. *vēlas, lai* brīdināšanas *mehānisms*, kas paredzēts pakalpojumu direktīvā, *tiktu attiecināts arī uz* veselības aprūpes *jomas profesijām;*

Grozījums

4. *aicina īpaši attiecībā uz veselības aprūpes profesijām ieviest* brīdināšanas *mehānismu, kurš būtu stabilāks par to*, kas paredzēts pakalpojumu direktīvā; *uzskata, ka izcelsmes dalībvalstij jābūt pienākamam iepriekš brīdināt visas pārējās dalībvalstis, ja tiek ierobežotas veselības aprūpes speciālistu tiesības praktizēt;*

Or. en

Grozījums Nr. 27
Antonyia Parvanova

Atzinuma projekts
4. punkts

Atzinuma projekts

4. *vēlas, lai* brīdināšanas *mehānisms*, kas paredzēts pakalpojumu direktīvā, *tiktu*

Grozījums

4. *mudina Komisiju* brīdināšanas *mehānismu attiecināt uz* veselības aprūpes

attiecināts arī uz veselības aprūpes jomas profesijām;

jomas profesijām, *lai nodrošinātu pacientu drošību; šis mehānisms jāstiprina, iekļaujot pienākumu, ka valsts iestādes apmainās ar veselības aprūpes speciālistu reģistrācijas un pārkāpumu informāciju;*

Or. en

Grozījums Nr. 28
Marina Yannakoudakis

Atzinuma projekts
4. punkts

Atzinuma projekts

4. *vēlas, lai* brīdināšanas mehānisms, kas paredzēts pakalpojumu direktīvā, tiktu attiecināts arī uz veselības aprūpes jomas profesijām;

Grozījums

4. *cer, ka iepriekšējās* brīdināšanas mehānisms, kas paredzēts pakalpojumu direktīvā, *tiks* attiecināts arī uz veselības aprūpes jomas profesijām *un iekļauts iekšējā tirgus informācijas (ITI) sistēmā;*

Or. en

Grozījums Nr. 29
Rolandas Paksas

Atzinuma projekts
4. punkts

Atzinuma projekts

4. *vēlas, lai* brīdināšanas mehānisms, kas paredzēts pakalpojumu direktīvā, *tiktu* attiecināts arī uz veselības aprūpes jomas profesijām;

Grozījums

4. *cer, ka* brīdināšanas mehānisms, kas paredzēts pakalpojumu direktīvā, *tiks* attiecināts arī uz veselības aprūpes jomas profesijām; *aicina papildus Pamatbrīvību hartai un jo īpaši personas datu aizsardzībai un tiesību uz efektīvu atbildību nodrošināšanai noteikt dalībvalstīm pienākumu izdot brīdinājumu visām citām dalībvalstīm, tiklīdz migrējošs veselības aprūpes speciālists kādas dalībvalsts sankciju*

rezultātā zaudē tiesības praktizēt;

Or. lt

Grozījums Nr. 30
Mario Pirillo

Atzinuma projekts
4. punkts

Atzinuma projekts

4. *vēlas, lai* brīdināšanas mehānisms, kas paredzēts pakalpojumu direktīvā, *tiktu* attiecināts arī uz veselības aprūpes jomas profesijām;

Grozījums

4. *cer, ka* brīdināšanas mehānisms, kas paredzēts pakalpojumu direktīvā, *tiks* attiecināts arī uz veselības aprūpes jomas profesijām, *lai, izmantojot ITI sistēmu, nodrošinātu laicīgu informāciju dalībvalstīm par jebkādiem disciplināriem pasākumiem, tostarp veselības aprūpes speciālistu licenču apturēšanu;*

Or. it

Grozījums Nr. 31
Françoise Grossetête

Atzinuma projekts
4. punkts

Atzinuma projekts

4. *vēlas, lai* brīdināšanas mehānisms, kas paredzēts pakalpojumu direktīvā, *tiktu* attiecināts arī uz veselības aprūpes jomas profesijām;

Grozījums

4. *cer, ka* brīdināšanas mehānisms, kas paredzēts pakalpojumu direktīvā, *tiks* attiecināts arī uz veselības aprūpes jomas profesijām, *lai garantētu pacientu drošību;*

Or. fr

Grozījums Nr. 32
Marina Yannakoudakis

**Atzinuma projekts
4.a punkts (jauns)**

Atzinuma projekts

Grozījums

4.a atbalsta pakalpojumu direktīvā paredzētās ITI sistēmas attīstīšanu un stiprināšanu, lai to attiecinātu arī uz veselības aprūpes profesijām un iekļautu iepriekšējās brīdināšanas mehānismu, ar ko tiktu brīdinātas kompetentās iestādes par veiktām disciplinārām sankcijām un sūdzībām par nepareizu ārstēšanu;

Or. en

**Grozījums Nr. 33
Rolandas Paksas**

**Atzinuma projekts
4.b punkts (jauns)**

Atzinuma projekts

Grozījums

4.b uzskata, ka Komisijai un dalībvalstīm efektīvāk jānodrošina darbinieku mobilitāte veselības aprūpes nozarē, stiprinot nodarbinātības politiku kopumā un tālāk attīstot darbaspēka pieprasījuma plānošanas sistēmu;

Or. lt

**Grozījums Nr. 34
Mario Pirillo**

**Atzinuma projekts
4.c punkts (jauns)**

Atzinuma projekts

Grozījums

4.c uzskata, ka iekšējā tirgus informācijas (ITI) sistēma varētu nodrošināt ātrāku sadarbību starp kompetentajām iestādēm

un vienkāršot un paātrināt atzīšanas procedūras;

Or. it

Grozījums Nr. 35
Mario Pirillo

Atzinuma projekts
4.d punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

4.d vēlētos, lai visas dalībvalstis izveidotu tiešsaistes piekļuves punktu, kur būtu pilnīga un pastāvīgi atjaunināta informācija par kompetento iestāžu nosaukumiem un dokumentiem, kas vajadzīgi veselības aprūpes profesionālo kvalifikāciju atzīšanai, lai speciālisti varētu ātri pabeigt tiešsaistes procedūras, kuras nepieciešamas profesionālās kvalifikācijas atzīšanai;

Or. it

Grozījums Nr. 36
Mario Pirillo

Atzinuma projekts
5. punkts

Atzinuma projekts

Grozījums

5. aicina *Eiropas Komisiju palielināt* minimālo profesionālās izglītības ilgumu medmāsām un vecmātēm;

5. aicina *pārskatīt* minimālo profesionālās izglītības ilgumu medmāsām un vecmātēm *un pielāgot minimālās apmācības prasības tā, lai apmierinātu kompleksās veselības aprūpes vajadzības;*

Or. it

Grozījums Nr. 37
Marina Yannakoudakis

Atzinuma projekts
5. punkts

Atzinuma projekts

5. *aicina Eiropas Komisiju* palielināt minimālo profesionālās izglītības ilgumu medmāsām un vecmātēm;

Grozījums

5. *mudina dalībvalstis* palielināt minimālo profesionālās izglītības ilgumu medmāsām un vecmātēm;

Or. en

Grozījums Nr. 38
Linda McAvan

Atzinuma projekts
5. punkts

Atzinuma projekts

5. *aicina Eiropas Komisiju* palielināt minimālo profesionālās izglītības ilgumu medmāsām un vecmātēm;

Grozījums

5. *aicina Eiropas Komisiju* palielināt minimālo profesionālās izglītības ilgumu medmāsām un vecmātēm; *taču uzskata, ka apmācībā pavadītais laiks pats par sevi nav pietiekama garantija gatavībai praktizēt un tādēļ jāņem vērā arī darba pieredze;*

Or. en

Grozījums Nr. 39
Christa Klauß

Atzinuma projekts
5.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

kursiem;

Or. de

Grozījums Nr. 40
Marina Yannakoudakis

Atzinuma projekts
5.b punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

***5.b aicina Komisiju, nosakot minimālās
apmācības prasības, apsvērt standartizētu
mācību rezultātu un klīnisko zināšanu
nozīmi;***

Or. en

Grozījums Nr. 41
Rovana Plumb

Atzinuma projekts
5.c punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

***5.c uzsver vajadzību dalībvalstīm
organizēt labas prakses apmaiņu, lai
nodrošinātu pacientiem sniegto veselības
aprūpes pakalpojumu kvalitāti;***

Or. ro

Grozījums Nr. 42
Antonyia Parvanova

Atzinuma projekts
6. punkts

Atzinuma projekts

6. aicina Eiropas Komisiju ļoti uzmanīgi apsvērt iespēju daļēju atzīšanu attiecināt uz lielāku skaitu veselības aprūpes kvalifikāciju, lai izvairītos no situācijām, kuru pārvarēšana iedzīvotāju veselības aizsardzības jomā ir grūta;

Grozījums

6. uzskata, ka, lai neapdraudētu sabiedrības aizsargātību, daļēju piekļuvi apmācībai un apmācības daļēju atzīšanu nevar attiecināt uz regulētajām profesijām, kurām ir ietekme uz veselību un drošību;

Or. en

**Grozījums Nr. 43
Linda McAvan**

**Atzinuma projekts
6. punkts**

Atzinuma projekts

6. aicina Eiropas Komisiju ļoti uzmanīgi apsvērt iespēju daļēju atzīšanu attiecināt uz lielāku skaitu veselības aprūpes kvalifikāciju, lai izvairītos no situācijām, kuru pārvarēšana iedzīvotāju veselības aizsardzības jomā ir grūta;

Grozījums

6. šaubās par to, vai daļēju atzīšanu attiecināt uz veselības aprūpes profesijām, jo pastāv bažas par sabiedrības veselības aizsardzību;

Or. en

**Grozījums Nr. 44
Marina Yannakoudakis**

**Atzinuma projekts
6. punkts**

Atzinuma projekts

6. aicina Eiropas Komisiju ļoti uzmanīgi apsvērt iespēju daļēju atzīšanu attiecināt uz lielāku skaitu veselības aprūpes kvalifikāciju, lai izvairītos no situācijām, kuru pārvarēšana iedzīvotāju veselības aizsardzības jomā ir grūta;

Grozījums

6. aicina Komisiju novērst daļējas piekļuves attiecināšanu uz veselības aprūpes profesijām, lai izvairītos no situācijām, kas apdraud pacientu drošību un sabiedrības veselību;

Grozījums Nr. 45
Christa Klauß

Atzinuma projekts
6. punkts

Atzinuma projekts

6. aicina **Eiropas Komisiju** ļoti uzmanīgi apsvērt iespēju daļēju atzīšanu attiecināt uz lielāku skaitu veselības aprūpes kvalifikāciju, lai izvairītos no situācijām, kuru pārvarēšana iedzīvotāju veselības aizsardzības jomā ir grūta;

Grozījums

6. aicina **dalībvalstis** ļoti uzmanīgi apsvērt iespēju daļēju atzīšanu attiecināt uz lielāku skaitu veselības aprūpes kvalifikāciju, lai izvairītos no situācijām, kuru pārvarēšana iedzīvotāju veselības aizsardzības jomā ir grūta;

Or. de

Grozījums Nr. 46
Christa Klauß

Atzinuma projekts
6.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

6.a aicina profesionālās apmācības sniedzējus koordinēt un saskaņot apmācības kārtību visā Eiropā; norāda, ka nevajadzētu ierobežot piekļuvi nodarbinātībai apmācības jomā tikai tāpēc, lai nodrošinātu medicīnisko aprūpi;

Grozījums

6.a aicina profesionālās apmācības sniedzējus koordinēt un saskaņot apmācības kārtību visā Eiropā; norāda, ka nevajadzētu ierobežot piekļuvi nodarbinātībai apmācības jomā tikai tāpēc, lai nodrošinātu medicīnisko aprūpi;

Or. de

Grozījums Nr. 47
Christa Klauß

Atzinuma projekts
6.b punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

6.b uzskata, ka īpaši un mērķēti atkārtoti testi jomās, kurās tiek apmācīts nepietiekams skaits darbinieku, būtu pietiekami, lai darbiniekus uzskatītu par kopumā kvalificētiem citā dalībvalstī;

Or. de

**Grozījums Nr. 48
Marina Yannakoudakis**

**Atzinuma projekts
6.c punkts (jauns)**

Atzinuma projekts

Grozījums

6.c atzīst, ka, lai aizsargātu sabiedrības veselības aprūpi un uzturētu noteiktā līmenī pacientu drošību, nevajadzētu piešķirt daļēju atzīšanu tiem veselības aprūpes speciālistiem, kuru apmācība neatbilst pilnīgai atzīšanai;

Or. en

**Grozījums Nr. 49
Elena Oana Antonescu**

**Atzinuma projekts
6.d punkts (jauns)**

Atzinuma projekts

Grozījums

6.d uzsver vajadzību atjaunināt minimālo profesionālās apmācības standartu kopumu atbilstoši zinātnes un tehnikas progresam;

Or. ro

Grozījums Nr. 50
Marina Yannakoudakis

Atzinuma projekts
6.e punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

6.e aicina vēl precizēt un skaidrot pagaidu un neregulāru pakalpojumu sniegšanu; atzīst, ka kompetentajām iestādēm ir grūti piemērot ieviesto kārtību;

Or. en

Grozījums Nr. 51
Marina Yannakoudakis

Atzinuma projekts
7. punkts

Atzinuma projekts

Grozījums

7. uzskata, ka **ir jāpārbauda uzņēmējas valsts valodas** zināšanas, lai varētu strādāt konkrētās veselības aprūpes profesijās.

7. uzskata, ka **dalībvalstīm jābūt iespējai pārbaudīt valodu** zināšanas, **tostarp tehniski zinātniskās valodas zināšanas**, lai varētu strādāt konkrētās veselības aprūpes profesijās;

Or. en

Grozījums Nr. 52
Rolandas Paksas

Atzinuma projekts
7. punkts

Atzinuma projekts

Grozījums

7. uzskata, ka ir jāpārbauda uzņēmējas valsts valodas zināšanas, lai varētu strādāt konkrētās veselības aprūpes profesijās.

7. uzskata, ka ir jāpārbauda uzņēmējas valsts valodas zināšanas, lai varētu strādāt konkrētās veselības aprūpes profesijās **un piedalītos tiešā saziņā ar pacientiem.**

Grozījums Nr. 53
Mario Pirillo

Atzinuma projekts
7. punkts

Atzinuma projekts

7. uzskata, ka ir jāpārbauda uzņēmējas valsts valodas zināšanas, lai varētu strādāt konkrētās veselības aprūpes profesijās.

Grozījums

7. uzskata, ka ir jāpārbauda uzņēmējas valsts valodas zināšanas, lai varētu strādāt konkrētās veselības aprūpes profesijās;
uzskata, ka uzņēmējas valsts kompetentajai iestādei pirms atļaujas izsniegšanas kandidātiem, kas vēlas nodarboties ar veselības aprūpes profesiju, ir jārīko valodas pārbaudes, lai konstatētu, vai tiem ir padziļinātas uzņēmējas valsts valodas zināšanas.

Or. it

Grozījums Nr. 54
Linda McAvan

Atzinuma projekts
7. punkts

Atzinuma projekts

7. uzskata, ka ir jāpārbauda uzņēmējas valsts valodas zināšanas, lai varētu strādāt konkrētās veselības aprūpes profesijās.

Grozījums

7. uzskata, ka ir jāpārbauda uzņēmējas valsts valodas zināšanas, lai varētu strādāt konkrētās veselības aprūpes profesijās, ***un aicina Komisiju precizēt darba devēju un regulatoru lomu valodas zināšanu pārbaudīšanā;***

Or. en

Grozījums Nr. 55
Françoise Grossetête

Atzinuma projekts
7. punkts

Atzinuma projekts

7. uzskata, ka ir jāpārbauda uzņēmējas valsts valodas zināšanas, lai varētu strādāt konkrētās veselības aprūpes profesijās.

Grozījums

7. uzskata, ka ***drīzāk jau profesionālās kvalifikācijas atzīšanas procedūras laikā*** ir jāpārbauda uzņēmējas valsts valodas zināšanas, lai varētu strādāt konkrētās veselības aprūpes profesijās.

Or. fr

Grozījums Nr. 56
Cristina Gutiérrez-Cortines

Atzinuma projekts
7.a punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

7.a uzskata, ka straujais jauninājumu pieaugums vides zinātnē un rūpniecībā pieprasa Eiropas un valstu iestāžu atvērtu attieksmi, lai pieņemtu jaunas prasmes, kvalifikācijas un akadēmiskās studijas un atvieglotu zināšanu un jauninājumu tālāknodošanu; tāpēc ES un dalībvalstīm ir jāveicina mūžizglītība speciālistiem un ierēdņiem, kas strādā ekonomiskajā vai ar vidi saistītos sektoros, jo tas stiprinās pārņemšanas spējas un zinātniskās vai tehniskās attīstības piemērošanu praksē;

Or. en

Grozījums Nr. 57
Marina Yannakoudakis

Atzinuma projekts
7.b punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

7.b uzskata, ka dalībvalstīm jāpārvalda valodu pārbaūžu veikšana veselības aprūpes speciālistiem un jāizvēlas kompetentā iestāde šādu pārbaūžu rīkošanai;

Or. en

**Grozījums Nr. 58
Antonyia Parvanova**

**Atzinuma projekts
7.c punkts (jauns)**

Atzinuma projekts

Grozījums

7.c norāda, ka pacientiem un sabiedrībai jābūt pārliecinātākiem, ka veselības aprūpes speciālisti, kas iziet atzīšanas procedūru, ir vienmēr atjauninājuši savas prasmes un zināšanas atbilstoši valstu tiesību aktos noteiktajam un to dalībvalstu prasībām, kurās viņi ir pieteikušies uz profesionālās kvalifikācijas atzīšanu;

Or. en

**Grozījums Nr. 59
Mario Pirillo**

**Atzinuma projekts
7.d punkts (jauns)**

Atzinuma projekts

Grozījums

7.d uzskata, ka pagaidu un/vai neregulāru pakalpojumu sniegšana rada problēmas kompetentajām iestādēm saistībā ar pagaidu režīma ieviešanu; tādēļ aicina Komisiju precizēt šos jautājumus, lai novērstu to, ka pagaidu uzņēmējdarbības

veikšana kļūst par līdzekli, kā izvairīties no kopējās sistēmas sarežģītajām procedūrām;

Or. it

Grozījums Nr. 60
Marina Yannakoudakis

Atzinuma projekts
7.e punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

7.e aicina dalībvalstis un Komisiju stiprināt ieviesto kārtību EEZ pilsoņiem un trešo valstu pilsoņiem, kuriem ir trešo valstu kvalifikācija, lai nodrošinātu to, ka netiek apdraudēta pacientu drošība un sabiedrības veselība;

Or. en

Grozījums Nr. 61
Cristina Gutiérrez-Cortines

Atzinuma projekts
7.f punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

7.f norāda, ka rūpnieciskās ražošanas ātrā attīstība un zinātnes radītās vajadzības pēc zināšanām ir novedušas pie tādu jaunu akadēmisko grādu un kvalifikāciju rašanās, kuras agrāk daudzās Eiropas valstīs neeksistēja; tādēļ mudina dalībvalstu kompetentās iestādes atzīt akadēmiskās kvalifikācijas pat tad, ja tādu viņu valstī nav; rezultātā speciālisti, kas ierodas ar jaunām zināšanām un pieredzi var kalpot par pārmaiņu veicinātājiem un nozares atjauninātājiem;

Grozījums Nr. 62
Cristina Gutiérrez-Cortines

Atzinuma projekts
7.g punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

7.g norāda, ka e-veselības attīstība un neklātienas veselības aprūpes sistēmas veidošanās pieprasa, lai medmāsas un ārsti pēc apmācības spētu rūpēties par dažādu taufību pacientiem; tādēļ starp apmācību centriem, slimnīcām un universitātēm dažādās valstīs būtu nepieciešams veicināt to speciālistu un absolventu sadarbību, kam, izmantojot šos instrumentus, jāveic pacientu aprūpe;

Or. en

Grozījums Nr. 63
Cristina Gutiérrez-Cortines

Atzinuma projekts
7.h punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

7.h norāda, ka, lai gan Vienotā tirgus aktā ir aicinājums pārskatīt regulēto profesiju jomu, veselības aprūpes nozarē ir jānodrošina pacientu drošība, skaidri nosakot prasmes, apmācības vajadzības un atbildību; šajā sakarībā jābūt iespējamam tam, ka citās valstīs atzītas profesijas, piemēram manuālie terapeiti vai akupunktūras speciālisti, tiek iekļautas direktīvas amatu un profesionālo kvalifikāciju sarakstā, lai bagātinātu pacientiem piedāvātos pakalpojumus un nodrošinātu sabiedrības

kontroli šo profesiju praktizēšanā;

Or. en

Grozījums Nr. 64
Cristina Gutiérrez-Cortines

Atzinuma projekts
7.i punkts (jauns)

Atzinuma projekts

Grozījums

***7.i atzīst iespējamus ieguvumus, ko
sniegtu Eiropas profesionālās kartes
ieviešana attiecībā uz atzīšanas
procedūras paātrināšanu un
vienkāršošanu (kā paredzēts
Direktīvas 2005/36/EK 32. apsvērumā);
šajā ziņā iekšējā tirgus informācijas (IMI)
sistēma varētu veicināt ievērojami ātrāku
sadarbību starp izsniegšanas dalībvalsti
(valsti, no kuras speciālists aizbrauc) un
uzņēmēju dalībvalsti (valsti, kurā tas vēlas
veikt uzņēmējdarbību);***

Or. en